

Curriculum vitae et studiorum

Titoli di studio

Diploma **Maturità linguistica** (conseguita presso il Civico Liceo Linguistico «A. Manzoni» di Milano)

Laurea **Diploma universitario in Traduzione e Interpretariato** (conseguito presso l'Istituto Superiore per Interpreti e Traduttori di Milano, nel 2002, con votazione 108/110)

- 2003: Diplôme d'Université en traduction (mention: très bien) dell'Università March Bloch di Strasburgo e

- 2004: Diplôme d'Etudes Supérieures Spécialisées (traduction littéraire, mention: très bien) dell'Università Marc Bloch di Strasburgo, conseguiti presso l'Istituto Superiore per Interpreti e Traduttori di Milano in base a una convenzione tra i due istituti

Esperienze formative

Corsi post- universitari

Master in Redattore di editoria libraria con conoscenza delle tecnologie digitali organizzato dall'Università degli Studi di Milano, la Fondazione Mondadori, in collaborazione con l'AIE. A conclusione del master, **stage di tre mesi presso la Marsh Agency di Londra** con partecipazione alla Fiera del Libro di Francoforte

Esperienze professionali

- Da novembre 2006: **foreign rights assistant** presso la **Marco Vigevani Agenzia Letteraria** con contratto a tempo determinato

- Dal 2003 al 2006: **pareri di lettura** per le case editrici Sperling & Kupfer, Frassinelli, Cairo Editore

- 2003: **Work experience** (analisi del ruolo dell'editor) presso la casa editrice Frassinelli

- 2002: stage presso la casa editrice Sperling & Kupfer

- Dal 2002: **traduttrice dall'inglese** per le case editrici Mondadori, Frassinelli, Sperling & Kupfer

- Dal 2002 al 2004: **correttrice di bozze** per Adelphi, Bracco S.p.A., Leo Burnett - Medicus Intercon

- Dal 2000 al 2002: insegnante di inglese presso Pirelli Real Estate, BiTicino, Pirelli S.p.A.

Conoscenze linguistiche

Inglese: ottimo

Tedesco: buono

Francese: scolastico

Conoscenze informatiche

Pacchetto Office

Windows Vista

Bradbury Phillips Rights Management System

PassWin